

La gare de Renens vue de l'ouest avec, au premier plan, le Pont Bleu et le nouveau bâtiment de la Caserne du Train d'Extinction et de Sauvetage (TES) des CFF.

© Photodrone.pro

## Bilan de législature 2016-2021



Page 4



Activités de  
l'Association  
de Quartier  
Chocolaterie-Silo

Page 5

  
**demain  
Renens**



Impact énergétique  
de la mobilité  
et propositions  
citoyennes

Page 6

**tl**

Offre renforcée  
sur les lignes de  
bus 31, 32 et 33

Page 8

**Pour que la vie  
reprenne!**

#jemevaccine

Centre de  
vaccination  
itinérant le 9 juin  
à Renens

Page 16



Et aussi...

Edito, En bref, Concours	p.2
Conseil communal, La Municipalité informe, Economie	p.3
Vivre ensemble, Associations et sociétés locales	p.5
Développement durable	p.7
Renens en Mouvement	p.8
Infos pratiques, Bon à savoir, Rétro	p.10
Jeunesse, Sport	p.11
Bibliothèques-Ludothèque, Vu pour vous	p.12
La Ferme des Tilleuls	p.13
Agenda, Culture	p.14-15
Infos pratiques, Le nom de nos rues	p.16

## La passerelle Rayon Vert est ouverte!

Pour fêter cet événement, la Ville de Renens et les CFF, en collaboration avec les Communes de Chavannes-près-Renens, Crissier et Ecublens, vous ont préparé des surprises.

[rayonnez.ch](http://rayonnez.ch)

Page 9



Proverbes du monde

思い立ったが吉日

omoi tattaga kichijitsu

Traduction du japonais:

Le jour idéal pour réaliser une chose, c'est le jour où on a décidé de la faire.

# Les grands axes de la politique du logement à Renens



Le logement est la base d'une existence digne et du bien-être. Il faut pouvoir se loger dans de bonnes conditions, se sentir chez soi et en sécurité.

Mener une politique du logement, c'est agir sur plusieurs fronts à la fois. Les développements urbains doivent permettre aux habitant.e.s d'une ville de trouver à s'y loger et ce à des prix abordables, ce qui n'est actuellement envisageable qu'au travers des coopératives d'habitation. Les villes peinent à acquérir du terrain au prix où il est aujourd'hui. C'est cependant à nouveau possible, grâce à la nouvelle loi LPPPL qui permet aux villes d'acquérir des biens immobiliers. Cela dit, très peu de biens correspondent aux critères extrêmement sélectifs de cette loi.

Un autre axe, c'est l'usage que l'on fait des logements que notre Ville possède. Ces biens permettent de répondre aux familles et aux per-

sonnes qui en ont besoin et d'agir concrètement pour leur donner un accès direct à un logement. On peut également soutenir les personnes qui, faute de logement, ne peuvent rebondir car elles doivent chercher au jour le jour une solution pour le soir même. Les logements permettent donc de lutter contre une précarité durable qui coûte également cher sans donner la moindre perspective.

Dans la même idée, Renens s'associe avec les organismes qui favorisent la rencontre entre milieux immobiliers et mesures sociales, en faisant l'intermédiaire entre les gérances et les personnes qui cherchent un logement. L'exemple le plus récent est l'ouverture de Rel'og, qui offre cette prestation à la population, à la rue de la Poste 3.

Enfin, le logement, c'est permettre aux citoyen-ne-s de défendre leurs droits de locataire. En Suisse, il y a une très forte majorité de locataires et un droit du bail qui les protège. Malheureusement, la menace ou la crainte, même infondée, de perdre leur logement retient les gens de faire valoir leurs droits, notamment lors des changements de locataires (hausse de loyer abusives) ou lors de la baisse du taux hypothécaire. Soutenir et informer, voilà également une tâche portée par notre politique du logement. ●

**Didier Divoine,**  
Municipal Bâtiments-  
Domaines-Logement-Cultes



Coopérative des Cheminots à l'avenue de la Poste

 En bref

### • Déclaration d'impôt

L'AVIVO (association de défense des rentiers AVS/AI) se met à la disposition des rentiers et de toutes les personnes ayant besoin d'aide pour remplir leur déclaration d'impôt.

**Dates:** les mardis 15, 22 et 29 juin, de 8h à 11h30. Prendre rendez-vous au 077 528 72 07 (téléphoner entre 9h et 11h30 svp).

**Lieu:** rue Neuve 4bis à Renens. Egalement à Chavannes et Ecublens, voir site [www.avivo-vaud.ch](http://www.avivo-vaud.ch)

Une modique participation financière est demandée en fonction des revenus.

### • Quand tenir son chien en laisse dans la nature?

Dans le canton de Vaud, il est obligatoire de tenir son chien en laisse

- du 1<sup>er</sup> avril au 15 juillet dans tous les espaces forestiers et les prairies attenantes. En effet, pendant la période de reproduction et d'élevage des jeunes, la faune sauvage est particulièrement sensible à la présence des chiens;

- toute l'année dans les réserves naturelles, sites de protection de la faune, ainsi que dans les pâturages occupés par du bétail.

Plus d'infos sur [www.vd.ch/bonnes-pratiques-nature](http://www.vd.ch/bonnes-pratiques-nature). ●



 Jeu concours

## Sur quelle page se trouve cette photo?

A gagner: 2 x 2 cartes journalières CGN



### Concours n°187 – coupon-réponse



Réponse: .....

Prénom, Nom: .....

Adresse: .....

NPA Ville: .....

N° de tél: .....

A retourner à Ville de Renens, Carrefour Info, rue de Lausanne 33, case postale, 1020 Renens.  
Ou envoyer votre réponse avec vos coordonnées complètes par courriel à [carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch).

Délai de réponse: **vendredi 11 juin 2021.**

**Réponse du concours 186:** Le m<sup>3</sup> d'eau coûte CHF 1.83. Les gagnantes, Mmes Anne Demont et Véronique Jeannolin, reçoivent chacune une carte journalière CFF. ●

## Séance du 29 avril 2021

Le Conseil communal a adopté les préavis suivants:

- > Réponse de la Municipalité au postulat Nathalie Jaccard intitulé «PlasTique-tac-tic-tac... ton temps est compté»;
- > Indemnités du Conseil communal pour la législature 2021-2026. Préavis amendé;
- > Adoption du Plan Directeur intercommunal de l'Ouest lausannois (PDi-OL);
- > Demande de crédit pour les travaux d'assainissement et de mise en conformité des installations de la Place du Marché suite à l'incendie du 4 janvier 2020.

De plus, le Conseil communal a transmis les droits d'initiative suivants à la Municipalité:

- > Interpellation Elodie Golaz Grilli intitulée «L'avenir des accueillant-e-s en milieu familial»;
- > Interpellation Vincent Keller relative à l'application d'un taux unique d'imposition.

La Municipalité a quant à elle déposé le préavis «Fontaine du mail du Marché – Demande de crédit en complément du préavis N° 104-2016 - Axes forts de transports publics urbains (AFTPU) - Projet de tram (tram t1) entre la place de l'Europe à Lausanne et la gare de Renens - Requalification de l'avenue du 14-Avril - Collecteurs et travaux connexes».



Suivez le Conseil communal en direct sur

[www.renens.ch](http://www.renens.ch) et à la TV

Prochaine séance: jeudi 24 juin à 19h.

A voir sur internet ([www.renens.ch](http://www.renens.ch)) en direct ou en vidéo dès le lendemain matin de la séance ou à la TV en différé sur le canal info des téléseaux de l'agglomération lausannoise en règle générale les vendredi (20h), samedi (14h) et dimanche (19h) qui suivent la séance.

Documents sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch) > Autorités ou [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch).

## Des entreprises de Renens primées aux Prix PERL 2021

La 19<sup>e</sup> cérémonie des Prix PERL a récompensé le 5 mai dernier cinq projets représentatifs de la diversité et de l'innovation de l'économie régionale lausannoise. Et la Ville de Renens est fière d'y compter trois représentants!

Flowbone SA a remporté le Trophée Lausanne Région d'une valeur de CHF 50'000.- pour son gel bioactif, qui permettra de traiter localement par injection l'ostéoporose en augmentant la densité minérale osseuse. Les essais sont jugés très prometteurs. Cette start-up née en 2020 vient d'être accueillie dans les locaux d'UniverCité, sur le site des Ateliers de Renens, dans l'attente de s'installer au sein du projet Station R situé dans le bâtiment voisin (anciennement Mayer & Soutter). Le Prix du Public, qui a pu voter via les réseaux sociaux, et le Prix Coup



Ulrike Kettenberger, cofondatrice et directrice générale de Flowbone SA

de cœur du Jury ont été décernés à Rañute, premier espace de vente et de conseils dédié à la menstruation dont le projet a été présenté dans le Carrefour Info de février. Et enfin la société lausannoise Smeet SA, qui a aussi des bureaux à Renens au sein du MassChallenge, a reçu le Prix de l'Innovation pour sa plateforme novatrice de billetterie destinée aux acteurs du tourisme et des loisirs. ●

## Marché de Renens

Pour consommer local, faire son marché à Renens c'est idéal!



### \*Stand de la Municipalité

Samedi 19 Juin 2021 de 10h00 à 11h30  
Partie officielle à 11h30

\*Si la situation sanitaire le permet  
Infos : [www.renens.ch](http://www.renens.ch)

Sur la Place du Marché  
le mercredi de 15h à 19h  
et le samedi jusqu'à 13-14h.  
Toutes les infos sur  
[www.renens.ch/marche](http://www.renens.ch/marche)

Parkings à disposition  
([www.renens-parking.ch](http://www.renens-parking.ch))  
Lignes TL 17, 19, 25, 31, 32, 33,  
36, 38 et 54, M1 et RER Vaud



Initialement prévu le 8 mai, le stand de la Municipalité sur la Place du Marché a été reporté au 19 juin prochain, pour autant que les directives sanitaires le permettent. ●

## KimboCare

### KimboCare: une plateforme numérique sécurisée pour donner aux populations vulnérables l'accès à des soins de qualité

KimboCare, jeune start-up établie à Renens, permet d'acheter des soins de santé de qualité à une personne n'ayant pas les moyens de le faire, grâce à son concept novateur de «crédits de santé». Ce dispositif permet un processus sécurisé et transparent entre la personne qui achète les soins de santé, le prestataire de services médicaux et le patient.

La plateforme numérique de santé, née dans les laboratoires du Parc de l'Innovation de l'EPFL, est active depuis 2019 en Côte d'Ivoire et au Cameroun. Selon ses fondateurs, Murielle et Franck Tiambo, des projets d'expansion en Afrique de l'Est et dans d'autres régions du monde sont en cours.

KimboCare vient de recevoir le prix Herbert & Audrey Rosenfield 2021 pour son impact social. Elle est soutenue par des organisations telles que Genilem, la Fondation pour l'Innovation technologique ou encore InnoSuisse.

Pour en savoir plus: [www.kimbocare.com](http://www.kimbocare.com). ●

# «Renens, ville à vivre» Bilan de législature 2016-2021

**La Municipalité a présenté le bilan de cinq années de travail pour le développement de Renens avec ce constat réjouissant: après des années de planification, la législature des premières grandes réalisations a bien eu lieu.**

Lors de la présentation du programme de législature 2016-2021 de la Municipalité de Renens, les attentes étaient grandes.

Quatre axes thématiques avaient défini les contours d'une politique ambitieuse:

- Développer la qualité de vie
- Favoriser le rayonnement de la Ville de Renens
- Garantir un avenir durable
- Garantir une administration efficiente et durable.

Et au total, 15 objectifs et 66 mesures avaient été élaborés pour guider l'action des services de l'administration et orienter les prestations communales sur cinq ans.

Après des années cruciales, dédiées à la réflexion, la discussion, la présentation, la validation, la planification et les premiers coups de pioche de grands chantiers, plusieurs projets se sont déployés devant nos yeux.

Souvenons-nous. La rénovation de la Place du Marché entre 2009 et 2011 ou les travaux de la gare et de La Ferme des Tilleuls en 2014 ont été autant de coups d'envoi symboliques de cette mutation annoncée de longue date. Les défis se sont ensuite enchaînés, touchant tous les secteurs de la société et, en particulier, le quotidien des Renanaises et des Renanais.

Six projets sont particulièrement emblématiques de cette législature: la rénovation du site de la gare, la Bourse Solaire participative, l'ouverture de La Ferme des Tilleuls, la démarche participative de la Savonnerie, le développement des Ateliers de Renens et la réalisation du projet Château 17.

A travers son bilan de législature, la Municipalité dresse un portrait fidèle de son action, menée en commun et en partenariat avec le Conseil communal, avec les collaboratrices et collaborateurs de l'administration, en faveur de la population de Renens.

## Quelques chiffres-clés des réalisations

- 201 séances de Municipalité et plus de 5'000 objets traités
- 5 démarches participatives (Parc de la Delèze, îlot de la Savonnerie, Demain Renens, Idée(s) de Renens, Forum des Corbettes)
- 80 préavis déposés au Conseil communal et réponse à plus de 200 objets du Conseil communal (dont 2 motions, 23 postulats et 78 interpellations)
- 1 campagne de financement participatif (Bourse Solaire)
- 1 passerelle piétonne en gare de Renens et 1 nouveau franchissement sous-terrain des rails à Malley
- 1 site historique entièrement rénové, 2 sites créés pour élargir l'offre en matière de garde de jour, 1 bâtiment administratif rénové et 1 bâtiment scolaire étendu et rénové
- 132 nouvelles places créées dans le réseau d'accueil de jour des enfants à Renens (44 places APEMS, 24 places UAPE, 37 places de réfectoire et 27 places préscolaires)
- 550 courriers de bienvenue adressés aux entreprises nouvellement installées
- 12 révisions de règlements et directives
- 30 spectacles proposés par la Ville à la Salle de spectacles
- 3 espaces de fitness urbain aménagés
- 2 parcs entièrement réaménagés
- 3 nouvelles labellisations: Cité de l'Energie Gold, Fairtrade Town et Villeverte Suisse
- 46 panneaux de jalonnement d'itinéraires cyclables installés
- 28 projets d'intégration soutenus par la Commission Intégration Suisses Etrangers
- 54 fêtes des voisins soutenues par la Ville
- 736 personnes aidées par le fonds des activités sociales ou les secours communaux

## Quelques projets emblématiques



Rénovation du site de la gare avec la passerelle Rayon Vert

© Photodrone.pro



Ouverture et inauguration de La Ferme des Tilleuls

© C. Leutenegger



Réalisation du projet Château 17

© Ville de Renens



Démarche participative de la Savonnerie

© R. Cottin

## Une nouvelle épicerie Caritas

Après la fermeture de l'ancienne épicerie fixe en 2017 puis la suppression du bus itinérant, une nouvelle épicerie Caritas a ouvert ses portes fin avril à Renens. Ce magasin est accessible aux personnes à petit budget munies d'une carte de légitimation.

Cette structure a pu bénéficier d'une campagne de financement participatif qui a récolté CHF 10'000.- mais aussi du soutien des huit communes de l'Ouest lausannois.



### Epicerie Caritas

Rue du Midi 4 à Renens

Horaires: ouvert du lundi au vendredi 10h-12h et 13h30-18h, samedi 10h-12h et 13h30-17h.

## Favoriser les liens parents-école

Tous les parents souhaitent s'investir dans la scolarité de leurs enfants, mais ce n'est pas si simple.

Les parents d'origine étrangère peuvent rencontrer des difficultés pour bien comprendre le système scolaire et ses différentes voies, et en conséquence, pour aider leur(s) enfant(s). De plus, ils sont soucieux de préserver leur culture d'origine et doivent souvent jongler entre l'école et la transmission de leur culture et de leur langue.

Si l'école propose des soutiens aux élèves en difficulté, notamment via les PPLS (psychologues, psychomotriciens et logopédistes en milieu scolaire), ces soutiens sont parfois mal compris ou font peur aux parents.

Dans de nombreux cas, quelques explications, dans leur langue, seraient un moyen de mieux comprendre comment fonctionne l'école et permettraient aux parents de s'y sentir plus à l'aise.

La CISE (Commission Intégration Suisses Etrangers) a formé un groupe de travail pour discuter de l'école et des choses qu'il faudrait faire pour améliorer les liens entre école et parents d'origine étrangère. ●



**cise**

COMMISSION INTÉGRATION  
SUISSSES ÉTRANGERS RENENS

**Vous avez des témoignages, des suggestions?**

Contactez la CISE via [michescalca@hotmail.com](mailto:michescalca@hotmail.com).

## L'Association de Quartier Chocolaterie-Silo reprend ses activités!

Nous sommes ravis que les conditions sanitaires nous permettent de vous présenter le programme estival que voici:

**Soirées jeux de société** de 19h15 à 22h: 9 juin, 30 juin et 22 juillet au local de la Blancherie.

**Journée jeux** en partenariat avec la Ludothèque Le Potiron de 10h à 21h: 19 juin au local de la Blancherie.

**Sortie au musée:** Espace Arlaud à Lausanne, départ de la gare de Renens le 3 juillet à 14h.

**Vide-grenier** dans le cadre de Chavannesfest au Parc Pidoux: le 28 août.

**Atelier durable:** Fabrication de produits ménagers maison de 17h à 19h, le 10 septembre au local de la Blancherie.

Inscriptions, détails et renseignements: [contact@chocosilo.ch](mailto:contact@chocosilo.ch) et [www.chocosilo.ch](http://www.chocosilo.ch).

Au plaisir de vous revoir!



**Association  
de Quartier  
Chocolaterie-Silo**

Pour les habitantes et habitants des quartiers de la Gare, du Simplon, du Silo et de la Chocolaterie. ●

### Local de la Blancherie:

Rue de la Blancherie 24,  
Chavannes-près-Renens.



## Soutien pour les proches aidant-e-s

Active dans l'Ouest lausannois depuis 2014, la Fondation Pro-XY propose un service de relève professionnelle à domicile.

Sa mission est de prévenir, par quelques heures de relève, l'épuisement des proches en charge d'une personne en perte d'autonomie: maladie, accidents, retours d'hospitalisation. Pro-XY s'adresse à toute la population adulte. Les services de jour consistent en présences de sécurité, écoute et conversations, lectures, promenades, sorties, courses, dans un but de maintenir le lien social.

Il suffit d'appeler la coordinatrice régionale qui sera à l'écoute de vos soucis et attentes et réfléchira avec vous et votre proche aux solutions possibles, en collaboration avec les autres organismes de maintien à domicile.

Une participation aux frais est demandée: CHF 22.-/h de jour (7h à 20h) et CHF 38.-/h de nuit (20h à 7h). Pour les bénéficiaires des prestations complémentaires pour frais de guérison (PCG), les tarifs sont pris en charge par les PC selon la quotité disponible. ●



Infos complémentaires:

**Fondation Pro-XY**

Antenne Lausanne et Ouest lausannois

Eliane Gelin - 079 419 67 95

[lausanne@pro-xy.ch](mailto:lausanne@pro-xy.ch) - [www.pro-xy.ch](http://www.pro-xy.ch).

# Demain Renens

## Construisons ensemble le futur de notre ville

Vous avez été nombreux à participer aux Rencontres du Développement Durable, consacrées à l'urgence climatique et aux thèmes de l'habitat, de la consommation, de la mobilité et de la nature en ville. Vous avez été encore plus nombreux à nous retourner le sondage sur ces quatre mêmes thèmes. Un grand merci!



## Demain commence aujourd'hui!

La Municipalité vous a invité-e entre octobre et novembre 2020 à donner votre avis sur ce qui vous touche au plus près: votre cadre de vie.

Comment bâtir une ville durable face aux enjeux environnementaux et sociétaux actuels?

Grâce à vous, nous avons récolté énormément de propositions d'actions, qui vont nous donner matière à réflexion dans le cadre d'un futur plan climat communal.

Les éditions de mars à juin traitent chacune l'un de ces thèmes. **N'hésitez pas à consulter [www.renens.ch/demain](http://www.renens.ch/demain)**, vous y retrouverez toutes les vidéos et discussions de chaque soirée.



### Thématique 3

## Comment diminuer l'impact énergétique de la mobilité pour faire face à l'urgence climatique?

### Le savez-vous?



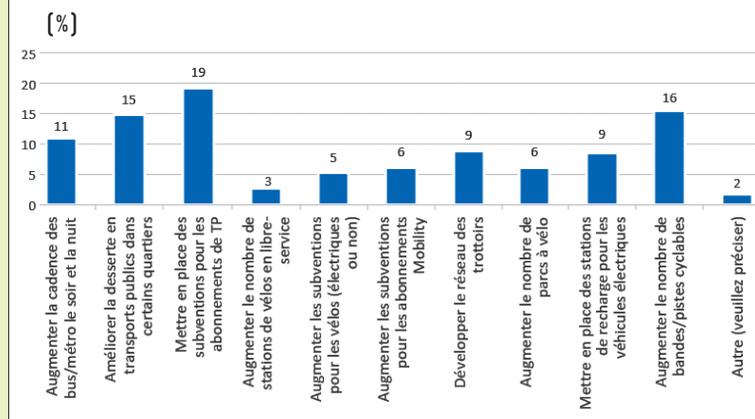
La Suisse émet environ 130 millions de tonnes de CO<sub>2</sub>-équivalent par an\*. Cela se traduit par une émission moyenne de 14 tonnes de CO<sub>2</sub>-équivalent par an et par habitant.e.

En signant l'Accord de Paris, la Suisse s'est engagée à maintenir l'augmentation des températures en-dessous de 2°C par rapport à l'ère pré-industrielle. Chaque habitant.e devrait ainsi émettre au maximum 0.6 tonnes de CO<sub>2</sub>-éq par an, soit diminuer par 23 ses émissions.

Sur ces 130 millions de tonnes de CO<sub>2</sub>-éq par an, 16 millions proviennent de la consommation d'énergie liée à la mobilité individuelle en Suisse. Les trajets en avion totalisent 25 millions de tonnes. A eux deux, ils sont responsables de 31% des émissions de notre pays. En effet, les Suisses bougent toujours plus, plus loin et plus vite.

\* Cette appellation représente l'équivalence en CO<sub>2</sub> des différents gaz à effet de serre présents dans l'atmosphère.

### Quelles sont les 3 actions qui vous semblent les plus importantes pour limiter l'impact environnemental de la mobilité?



## Extrait de quelques propositions citoyennes

- Subventionner les abonnements de transports publics.
- Proposer des abonnements pour les transports publics sur une durée d'essai (2 mois par exemple).
- Mettre en place plus de pistes cyclables de bonne qualité et sécurisées.
- Améliorer le passage nord-sud des voies pour les cyclistes.
- Mettre en place des stations-vélo sécurisées contre le vol à la gare.
- Créer davantage de rues piétonnes et de zones de rencontres.
- Augmenter le nombre d'emplacements Mobility.
- Créer des places de parking éco-participatives: prix de l'heure plus cher, recettes reversées à un projet environnemental à Renens.



Retrouvez l'intégralité des propositions citoyennes sur [www.renens.ch/demain](http://www.renens.ch/demain)

## Ateliers de permaculture pour les locataires de jardins familiaux

Suite à la révision du règlement des jardins familiaux et potagers urbains, la Ville organise des ateliers de permaculture. Obligatoire pour tous les nouveaux locataires et recommandé pour les anciens, l'atelier leur apprend les rudiments de la permaculture et leur permet ainsi de commencer à cultiver leur parcelle avec une base écologique et respectueuse de l'environnement.

Par exemple, chacun sait maintenant identifier le puceron ravageur et son prédateur naturel, la coccinelle, ainsi que ses larves, et aussi que sans pucerons, il n'y a pas de coccinelles. Il s'agit alors de trouver le bon équilibre! •



Quatre ateliers de permaculture ont été organisés en 2021. Les premiers retours sont très positifs.

## Désherber à toute vapeur

Le service Gestion Urbaine-Développement durable de la Ville a investi en fin d'année passée dans une machine à vapeur!

Pas de celles qui traversaient la ville il y a bien longtemps, mais une désherbeuse à vapeur. Si le principe de base reste le même, l'utilisation est toute autre.

La vapeur produite est utilisée pour cuire les herbes indésirables et les graines prêtes à germer sur les places, trottoirs et chemins publics.

Avec cette méthode, la repousse des herbes est limitée de manière plus écologique et sans pesticide. •



La désherbeuse à vapeur est également très silencieuse

## Cuisez futé!

**Presque un tiers de l'électricité d'un ménage est utilisée par la cuisinière, le four, le lave-vaisselle et le réfrigérateur-congélateur. Il vaut donc la peine d'adopter quelques gestes simples dans votre cuisine.**

Depuis quelques années, les performances énergétiques de l'électroménager sont en constante amélioration. Un moyen simple de faire baisser sa consommation d'énergie est de privilégier des appareils de classe énergétique élevée, en plus d'une bonne utilisation.

**Astuces pour sa cuisinière:** couvrir les casseroles et les adapter à la taille de la plaque sont les premiers gestes à adopter. La marmite à pression et les casseroles à fond épais et à paroi isolée vous feront économiser encore plus. Et profitez de la chaleur résiduelle en éteignant un peu avant la fin de la cuisson.

**Le lave-vaisselle, mieux qu'à la main!** A condition de bien le remplir et de l'enclencher avant d'aller dormir pour profiter des heures creuses. Avec les nouveaux appareils, il est inutile de rincer la vaisselle avant et on utilise le programme «éco». Les cycles «rapide» et «intensif» nécessitent beaucoup d'énergie. Nettoyez régulièrement le filtre et les bras d'arrosage.

**Réglez la température!** Le réfrigérateur doit être à 5°C et le congélateur à -18°C. Utilisez un thermomètre spécial pour être sûr. Evitez de laisser la porte ouverte, ne placez pas de plat chaud à l'intérieur et rangez vos aliments selon les différentes zones de froid (produits laitiers en haut, viande au milieu, fruits et légumes dans les bacs). Le congélateur doit être régulièrement dégivré. Si vous avez un 2<sup>e</sup> appareil d'appoint, mettez-le à la cave et pas sur le balcon.

**Optimisez votre four.** Si vous avez un four à air pulsé ou à chaleur tournante, zappez le préchauffage et mettez votre plat dans le four froid. Pour les fours traditionnels, 10 minutes suffisent. Eteignez l'appareil 5 à 10 minutes avant la fin de la cuisson pour profiter de la chaleur résiduelle. En cours de cuisson, évitez d'ouvrir la porte et faites cuire deux plats à la fois.

**La bouilloire pour les boissons chaudes.** Plus rapide et plus économique qu'une casserole,

elle permet de ne chauffer que la quantité d'eau nécessaire. Pour 1 litre d'eau, la différence financière entre la bouilloire et la casserole correspond à 13 francs par an.

**Micro-ondes, maxi économies!** Le four à micro-ondes consomme très peu d'énergie, alors utilisez-le sans hésiter. Une minute de plus à température moyenne vous assurera une chaleur homogène. Pour décongeler les aliments, placez-les plutôt une nuit dans le réfrigérateur. •

Conseils tirés du Journal communal n° 58 de la Ville de Lausanne, avec son aimable autorisation

### Qui consomme quoi?

Appareil	Consommation annuelle (kWh)	Coûts de l'électricité (CHF)
Cuisinière env. 300 repas chauds	250-500	62 à 125.-
Lave-vaisselle env. 280 cycles/an	200-500	50 à 125.-
Réfrigérateur/congélateur modèle 200l combiné avec congélateur 70l. 24/24	140-600	35 à 150.-
Congélateur modèle 160l 24/24	110-500	27 à 125.-
Four 70l 120 cuissons/an	85-300	21 à 75.-
Bouilloire 1400 W, 5 min/jour	35-60	8 à 15.-
Micro-ondes 700-1500 W, 5min/jour	20-45	5 à 11.-
Un ménage moyen ( 2 ou 4 ) consomme entre 2500 et 4000 kWh/an		

Tableau récapitulatif des principaux appareils électroménagers d'une cuisine. Leur consommation d'électricité – et son impact sur la facture – varie fortement en fonction de leur âge, de leur classe énergétique ou de leur usage.

# Renens en mouve»ent

tramway  
lausannois

## Travaux préparatoires

Les travaux de la mise à double sens de l'avenue du 14-Avril avancent bon train. Les équipes travaillent actuellement sur deux parties distinctes: la partie nord du Mail du marché, qui verra la plantation de 16 platanes, et la partie sud de l'avenue du 14-Avril.

## Parking de l'Hôtel de ville

Parallèlement à ce chantier, d'importants travaux de remise à neuf des collecteurs d'eaux claires et eaux usées se déroulent dans le parking de l'Hôtel de Ville.

Les accès ont été modifiés et quelques places supprimées le temps du chantier, qui devrait se terminer fin juillet.

La prochaine étape-clé sera le début des travaux sur la rue de Lausanne, prévue en automne prochain. Des séances d'informations publiques se tiendront cet été. Les dates seront communiquées prochainement.

Les personnes intéressées ont également la possibilité de se rendre à la **Permanence Info chantier tram chaque mercredi de 17h15 à 18h45**, au bureau de chantier sur l'îlot de la Savonnerie, au 2<sup>e</sup> étage, portacabine jaune. •



Le futur mail du Marché © Photodrone.pro

## Evolution de l'offre sur les lignes tl 31, 32 et 33

Depuis le début du mois de mai, la fréquence des lignes a été renforcée avec un passage toutes les 15 minutes, du lundi au dimanche.

A noter, qu'en fin d'année, un tout nouveau point de vente et d'information tl ouvrira ses portes à Renens. Les détails suivront en temps voulu. •

## Inauguration du parc de la Delèze



Parc de la Delèze

Après les premières démarches entamées en 2016 avec les jeunes du quartier et quelques semaines de travaux au début de cette année, le parc de la Delèze se dévoilera de manière officielle dans son nouvel écrin de jeux et de verdure le **mercredi 16 juin dès 14h**.

**Animations et apéritif sont au programme, venez nombreux!**

**A cette occasion, le label «Ville Verte» obtenu l'année passée sera également fêté dignement.**

Le parc de la Delèze se situe en face du Centre technique communal, rue du Lac 14 à Renens. •

tl lignes de vies

# Écouter vos BESOINS



Nous facilitons vos déplacements dans l'Ouest lausannois :

- ← **Fréquence** augmentée à **15'** toute la journée.
- ← Meilleures **connexions** avec la gare de Renens et le LEB.
- ← Toutes les courses de la **Ligne 32** jusqu'à **Villars-Ste-Croix**.

Scanner pour plus d'infos



Lignes Ouest ← 31 32 33

Horaires sur t-l.ch

## L'œuvre de Danielle Jacqui prend de la hauteur!

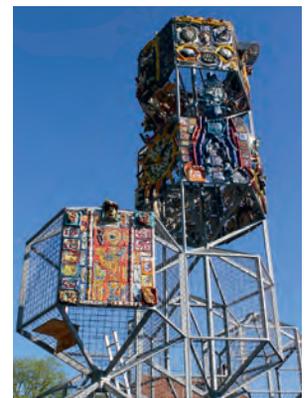


ORGANuGAMME

A la fin du mois d'avril, les passant-e-s de la rue de Lausanne ont pu voir l'œuvre monumentale de Danielle Jacqui s'étoffer de douze modules métalliques supplémentaires. La construction a aussi pris de la hauteur: les deux modules déjà recouverts de céramique culminent maintenant à plus de 10 mètres dans la cour de La Ferme des Tilleuls.

Avec la présence de l'artiste en résidence durant trois semaines en mai, le chantier a redémarré et durera jusqu'en octobre. Le public peut désormais admirer chaque jour de nouvelles céramiques au fil de leur installation par l'équipe technique de Danielle Jacqui.

Pour aller à la rencontre de l'œuvre et de l'artiste, tenez-vous informé-e-s des résidences de Danielle Jacqui et des événements organisés sur [www.fermedestilleuls.ch](http://www.fermedestilleuls.ch). •



**Infos complémentaires: >>>**

Centre Technique Communal, rue du Lac 14 à Renens, 021 632 74 02 ou app "Renens en mouvement"

**Voir également [www.renens.ch/enmouvement](http://www.renens.ch/enmouvement)**



# La passerelle Rayon Vert est ouverte!

Pour fêter l'événement et vous permettre de découvrir cet ouvrage élégant, ainsi que les aménagements récents de la gare et des quartiers alentours, la Ville de Renens et les CFF, en collaboration avec les Communes de Chavannes-près-Renens, Crissier et Ecublens, vous ont préparé des surprises.

Jusqu'au 20 juin, la nature s'invite sur la passerelle Rayon Vert. Décoration et immersion sensorielle vous encourageant à vous mettre au vert. Des capsules audio vous informent, quant à elles, sur divers aspects de ce développement.

**Deux jeux de pistes**, sous la forme de balades débutant sur la place nord de la gare, vous proposent de traverser des endroits méconnus ou révélant des éléments insolites de l'histoire locale. Laissez-vous surprendre!

Des totems répartis sur le parcours vous permettront d'en apprendre plus sur les diverses réalisations CFF et sur le futur tramway, qui font de Renens le nouveau hub de mobilité de l'Ouest lausannois.

**Jouez et gagnez!** Jusqu'au 20 juin 2021, résolvez les énigmes des jeux de pistes et participez au tirage au sort pour remporter un sac d'explorateur rempli de cadeaux! Pour cela, munissez-vous d'un dépliant disponible à l'administration communale de Renens ou rendez-vous sur [rayonnez.ch](http://rayonnez.ch) avec votre téléphone mobile et laissez-vous guider.

**Concours photo Instagram «Rayonnez!»** Soyez inspiré-e et prenez des photos sur les parcours des jeux de pistes! Ce concours sur Instagram est organisé en collaboration avec [@igerslausanne](https://www.instagram.com/igerslausanne), les Instagramers de Lausanne et du canton de Vaud.

Plus d'infos et conditions de participation sur [www.renens.ch/rayonnez](http://www.renens.ch/rayonnez).

Bonne chance à toutes et à tous! •



## Venez (ré)apprendre à réparer plutôt que jeter! REPAIR CAFÉ

Samedi 5 juin de 9h à 17h

Made@UC Renens propose de réparer tous vos objets. Les compétences étant larges, vous pouvez aussi bien venir avec vos objets du quotidien – ordinateurs, smartphones, grille-pain – que vos appareils de collection... Pour toute réparation complexe, qui pourraient nécessiter des pièces de rechange, merci de vous inscrire avec le type d'objet et le problème à [info@univercite.ch](mailto:info@univercite.ch) ou au 021 697 11 20.

Made@UC est un makerspace équipé de machines professionnelles dans un atelier de 460 m<sup>2</sup> accessible à tous, débutants en vue d'être formés comme experts, afin de réaliser vos rêves. •

### Atelier Made@UC

Chemin du Closel 3,  
rez-de-chaussée,  
[univercite.ch](http://univercite.ch).  
Bus 17 et 19, arrêt  
Renens-Village.



## Offres pour les conductrices et conducteurs âgé·e·s de 70 ans et plus



### Le saviez-vous?

Les seniors de plus de 70 ans renonçant spontanément à leur permis de conduire peuvent profiter de réductions sur des produits Mobilis et CFF:

- un bon de 50% de réduction sur un abonnement Mobilis annuel, mensuel ou hebdomadaire, pour un renouvellement ou un nouvel abonnement, quel que soit le nombre de zones, ou un bon de 75% de réduction sur une carte multijours, quel que soit le nombre de zones.
- un bon d'achat unique d'une valeur de 250 francs pour l'achat d'un abonnement général CFF de 1<sup>re</sup> classe, d'une valeur de 200 francs pour l'achat d'un abonnement général CFF de 2<sup>e</sup> classe ou la gratuité pour un abonnement demi-tarif découverte d'une durée de 2 mois.

Pour les personnes de plus de 70 ans souhaitant rafraîchir leurs connaissances en matière de circulation, le Service des automobiles et de la navigation, la Police cantonale vaudoise et la Section vaudoise du TCS organisent des demi-journées de prévention routière.

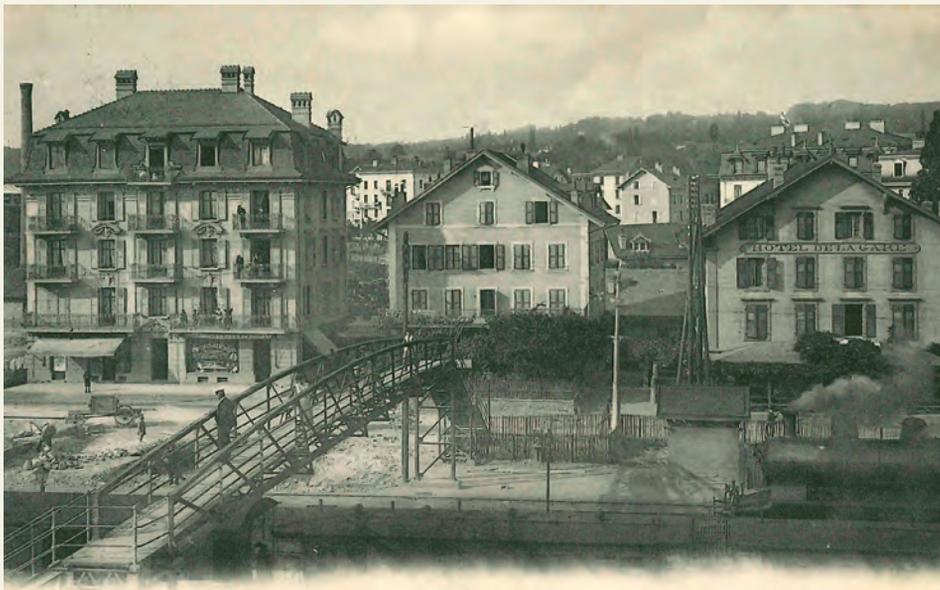
Initiés en 2017, et proposés gratuitement, ces ateliers sont composés d'une partie théorique et d'une partie pratique. Les personnes qui suivront ce cours recevront une attestation de participation.

Détails: [www.vd.ch/san](http://www.vd.ch/san). •

### Rétro

## L'ancêtre du Rayon Vert

La passerelle Rayon Vert, inaugurée le 25 mai, permet d'enjamber le chemin de fer par la voie des airs. Elle a été précédée par une passerelle métallique mise en service en 1899, en complément du passage inférieur routier reliant les rues de Lausanne et du Simplon ouvert l'année précédente.



2128. Renens - Gare et la Passerelle.

E. Steiner, Phot. Edit.. Lausanne.

Tous deux remplacent un dangereux passage à niveau. Le choix de son emplacement fait débat. Elle est finalement établie en face de l'actuel bâtiment de la rue de Lausanne 5.

L'immeuble situé sur la droite de cette carte postale datant du début du 20<sup>e</sup> siècle accueillait l'Hôtel de la Gare, tandis que celui de gauche abritait au rez-de-chaussée un coiffeur et une épicerie; ces deux bâtiments existent encore.

Cette passerelle est démontée lors des travaux de transformation et d'agrandissement de la gare de Renens. Elle est remplacée dès 1909 par le passage sous-voies de la gare, prolongé jusqu'à la rue de Lausanne. Un cheminement pour piétons est aménagé en 1937 parallèlement au passage routier; inauguré le jour de la fête nationale, il reçoit le nom de passage du 1<sup>er</sup>-Août. •

## Activités d'été pour les enfants

Après plus d'une année de collaboration entre les équipes d'Ondallaz, du CRA et le Travailleur Social de Proximité (TSP) qui ont uni leurs forces pour proposer de nombreuses activités à Renens durant la période Covid, cet été, chacun regagne ses pénates. Les vacances promettent d'être riches et variées pour les enfants, les jeunes et les familles de Renens.



Les **camps d'Ondallaz** se feront dans des locaux tout neufs, puisque le chalet Joli-Bois a fait peau neuve pendant la période de fermeture forcée. Les enfants vont pouvoir regagner leur montagne préférée et retrouver l'équipe de choc qui les attend avec impatience pour partager de nouvelles aventures, toutes plus croustillantes les unes que les autres.

Du 5 au 16 juillet: camp pour les 9 à 12 ans

Du 9 au 13 août: camp pour les 6 à 9 ans

Du 16 au 20 août: camp pour les 9 à 12 ans

L'équipe du CRA et le TSP se réjouissent de retrouver les enfants **dans les quartiers** de la ville pour des animations qui leur permettront de découvrir de nouvelles activités sportives, culturelles et de loisir, toujours dans l'échange et la bonne humeur.

Du 12 au 16 et du 19 au 23 juillet dans les quartiers Sud

Du 9 au 13 août dans les quartiers Nord

Pour les enfants de 6 à 12 ans, 2 semaines de **centre aéré** seront proposées avec des thèmes et des animations variés.

Du 5 au 9 juillet et du 16 au 20 août.

Pour finir l'été en beauté, la **Piazzetta** et le CRA organisent deux projections dédiées à la jeunesse les 19 et 20 août. Les films ont été choisis par les enfants et seront présentés par les jeunes.

Le **passport vacances** donnera accès à un large éventail d'activités où chacun pourra trouver son bonheur en s'initiant au squash, à la capoeira et au basket pour les sportifs ou en venant dans le magnifique cadre de La Ferme des Tilleuls pour laisser libre cours à son imagination et à sa créativité lors d'**ateliers de céramique**.

Plus d'informations à venir sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch).

## Hypnose à la Clinique dentaire

### La Clinique dentaire propose l'hypnose pour gérer l'anxiété de ses jeunes patient-e-s

Soucieuses d'offrir le meilleur à leurs patient.e.s, Mme Marmy, médecin dentiste de la clinique dentaire scolaire, et son assistante, Mme Jacquet, ont souhaité élargir le champ de leurs compétences en suivant une formation d'hypnose dentaire.

De plus en plus répandue dans le domaine médical, et loin de l'aspect sensationnel qui vient spontanément à l'esprit, il s'agit en fait d'une technique de relaxation. Par la suggestion, l'enfant est conduit à se projeter dans un univers agréable (promenade, musique, jeux, sport, héros...) qui lui occasionne du bien-être et ce faisant, le détend. Relaxé et toujours pleinement conscient, l'enfant est amené à détourner son attention de la douleur en oubliant ses craintes.

Depuis que cette technique est proposée par la clinique dentaire,

les bénéfiques ont été ressentis aussi bien par les patient-e-s, que par l'équipe soignante. En effet, le climat de confiance et de confort induit par la mise à distance du stress est beaucoup plus propice à l'échange, au travail, voire même, dans certains cas, à la plaisanterie.

*Même pas peur!*



## Au détour des rues de la ville...

Afin de permettre aux élèves de Renens de s'approprier l'espace public et de s'exprimer d'une manière artistique, un affichage de leurs travaux est visible tout le mois de juin à différents endroits de la ville.

Plus d'une centaine d'œuvres ont été réalisées durant les cours d'art visuel de l'Établissement secondaire de Renens. L'une des séries évoque le quotidien avec humour, en détournant des panneaux de signalisation. L'autre interroge ce qu'il se passe dans nos têtes, durant cette période étrange ou rien n'est comme d'habitude. Laissez-vous surprendre!



© Florijan

## Sport

### Tournoi international de football MAMBO 2021 Equipes recherchées!

La 3<sup>e</sup> édition de ce tournoi se veut l'incarnation du retour des grandes fêtes sportives de la région. Avec un savant dosage d'équipes des communautés locales et d'équipes internationales triées sur le volet, le tournoi MAMBO a su attirer plusieurs centaines de personnes en 2020. La fête a été d'autant plus belle qu'aucun cas de Covid n'a été constaté grâce au suivi strict des consignes sanitaires.



Cette année, les femmes auront également une place de choix au travers d'un match de gala entre les footballeuses de la région et une sélection des gloires internationales africaines.

#### Appel à participation:

Si vous voulez participer en tant qu'équipe

**le 3 juillet au complexe sportif de la Tuilière à Lausanne,**

inscrivez-vous par le biais du formulaire sur notre site internet.

Si vous êtes un partenaire voulant exposer votre start-up, vos produits ou votre association ou si vous êtes un bénévole voulant passer un moment convivial, écrivez-nous un message avec vos coordonnées.

Visitez le site [www.lausanne-vidy-fc.ch](http://www.lausanne-vidy-fc.ch) afin d'avoir un aperçu de cet événement unique en Suisse!

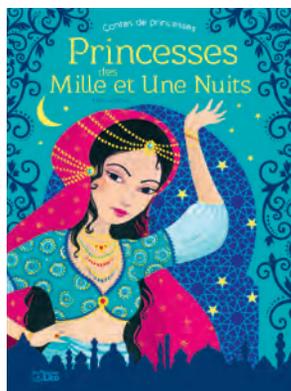
**Contact:** Simon Olinga, [contact@lausanne-vidy-fc.ch](mailto:contact@lausanne-vidy-fc.ch).

## La Bibliothèque du Léman recommande Princesses des mille et une nuits...

Plongez dans ce recueil inspiré des contes des mille et une nuits et découvrez le destin des princesses d'Orient!

Le voyage commence avec Nawelle, princesse de l'Atlas séparée de sa sœur jumelle par une ogresse. En traversant le désert tunisien, vous croiserez la route d'Hazar cherchant un moyen pour libérer un prince d'une malédiction. Puis vous rencontrerez Aziyadé, une esclave achetée pour le harem du sultan de Constantinople. Soraya et Cyrus vivront une aventure grâce à une boîte magique trouvée dans la mer Caspienne pendant que Leïla brodera des tapis magiques dans le souk de Damas. A Bagdad, Maya prouvera avec ruse et sagesse qu'une femme peut être la sultane de tout un empire. Le périple s'achèvera au fil du Nil avec la courageuse Kamila, partie avec son frère à la recherche d'un trésor pour rendre son peuple à nouveau riche. Ces sept histoires sont accompagnées de grandes illustrations colorées. Enfants et adultes adoreront ces étonnantes aventures de princesses!

PALLUY, Christine. **Princesses des mille et une nuits**. Champigny-sur-Marne: Lito, 2014. 68 pages.



### Animation à la bibliothèque

#### Lis-moi une histoire

Mercredi 23 juin de 15h à 15h30. Des lectures à haute voix pour les enfants de 4 à 8 ans, en collaboration avec le Mouvement des Aînés.

*Les mesures sanitaires en vigueur seront appliquées. Collecte des coordonnées des participants à l'entrée.*

### Bibliothèque publique et scolaire du Léman

Rue du Léman 10 [entrée par la cour du collège] - 021 632 73 49  
[www.renens.ch/bibliotheque.leman](http://www.renens.ch/bibliotheque.leman)

**Horaires:** Ma 10h-20h | Me 14h-18h | Je et Ve 15h-18h.

**Vacances d'été:** ouvert uniquement les 6-7 et 13-14 juillet, 3-4, 10-11 et 17-18 août, les mardis 15h-20h et les mercredis 15h-18h.

**Inscription et prêt gratuits.** •

## Le Potiron recommande «DéTECTIVE Charlie»



DéTECTIVE Charlie est un jeu d'enquête coopératif pour petits. On y trouve six mystères à résoudre dans des lieux insolites, comme dans un verger, sur une plage ou dans une grotte. DéTECTIVE Charlie a besoin de l'aide des joueurs pour récolter des preuves, innocenter certains suspects de façon à identifier le vrai coupable. Le

lancer de dé communiquera l'action à exécuter. Ce dé comporte aussi une face avec une horloge qui ajoute une difficulté, car l'heure avance pour Charlie et il devient stressé par le temps. En effet, il doit rejoindre le commissariat avant 17h pour l'heure du thé.

Pour 1 à 5 détectives dès 7 ans.

### Animations

- 1<sup>ers</sup> mardis du mois: Café-jeux 55+ de 9h à 11h
- 1<sup>ers</sup> mercredis du mois: jeux pour les 5-8 ans de 13h30 à 15h
- 3<sup>es</sup> mercredis du mois: jeux dès 8 ans de 13h30 à 15h.

### Ludothèque Le Potiron

Rue de la Source 2 à Renens - [www.ludotheque-renens.ch](http://www.ludotheque-renens.ch)

**Horaires:** Ma 17h-19h | Me 15h-17h30 | Je 15h30-18h | 1<sup>er</sup> Sa du mois 9h30-11h30 | Fermé pendant les vacances scolaires.

**Location de jeux:** CHF 1 à 5.-. •



## Globlivres - Bibliothèque interculturelle Même un petit geste peut dessiner un sourire



Tout comme la lecture, l'écriture et le dessin sont des activités essentielles au développement de l'enfant. L'association «Crayons Copains» donne une seconde vie aux crayons, feutres et fournitures en bon état qui finissent souvent dans nos tiroirs. Elle les récupère et les distribue aux enfants qui hélas en manquent, dans de nombreux pays. Au-delà de la logique de recyclage, il s'agit de créer du lien entre les enfants d'ici et les partenaires, associations, classes et élèves d'ailleurs. Globlivres soutient cette cause en étant point de collecte. Vous pouvez y déposer le matériel que vous n'utilisez plus mais aussi de jolis dessins qui seront transmis à d'autres enfants de par le monde. Plus d'infos sur [crayonscopains.ch](http://crayonscopains.ch).

### Prochaines activités

#### Né pour lire

samedi 19 juin à 10h30, histoires et comptines pour les 0-5 ans

#### Ecrivaine publique, sur rendez-vous, contribution libre:

lundis 7 et 28 juin de 18h à 20h

lundi 21 juin de 16h à 18h

#### Chez nous - Chez vous reprend sur place et continue via Zoom!

Pratiquez la conversation en français (connaissances de base demandées) - CHF 10.- par semestre. Lu 19h-21h | Ma 9h30-10h30 |

Je 13h30-14h30, sauf vacances scolaires. Informations et inscriptions:

021 635 02 36 (présentiel) et [taritapopov@gmail.com](mailto:taritapopov@gmail.com) (Zoom).

### Globlivres - Bibliothèque interculturelle

Rue Neuve 2bis - 021 635 02 36 - [www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch) et [facebook.com/globlivres](https://facebook.com/globlivres).

**Horaires:** Lu et Ve 9h-12h | Ma et Je 9h-12h et 14h30-18h | Me 14h30-18h | Sa 9h30-12h30.

**Vacances d'été:** ouvert uniquement le samedi matin.

**Prêt gratuit, frais d'inscription CHF 1.-.** •

## Vu pour vous

Tous les mercredis après-midi, de 14h à 18h30, la Place du Marché reçoit la visite de la Librairie de poche. Ancien camping-car transformé en librairie itinérante, la Librairie de poche sillonne le canton de Vaud et fait étape dans les localités dépourvues de librairie indépendante.

Le fonds est constitué de livres neufs, nouveautés de l'actualité littéraire romande et francophone, livres de poche, mais aussi d'un joli choix d'albums jeunesse pour tous les âges et de bandes dessinées.

Des animations et des rencontres d'auteurs seront prochainement programmées. Il est également possible de commander son livre en ligne et de le retirer lors du passage du bus à Renens.

[info@lalibrairiedepoche.ch](mailto:info@lalibrairiedepoche.ch) - [www.lalibrairiedepoche.ch](http://www.lalibrairiedepoche.ch). •



La Librairie de poche fait halte sur la Place du Marché tous les mercredis après-midi.

# LA FERME DES TILLEULS

## Exposition «Checkpoint»

à voir jusqu'au 20 juin 2021

Exposition transdisciplinaire construite pour et par 56 jeunes gens. Avec les artistes F. Burland, A. Cavélius, S. Delarue et l'Agence des Chemins Pédestres. Commissaire: F. Grivel

**Finissage le dimanche 20 juin de 12h à 18h**

14h: visite guidée par Audrey Cavélius

### Visites guidées sur inscription

- **Mercredi 2 juin, 19h** par un trio de jeunes ayant participé aux ateliers de l'exposition
- **Dimanche 13 juin, 14h** par François Burland.

### Événements

- **Ve 4 juin, 20h**  
Concert *Carte blanche* à Louis Matute, en duo avec Amine M'raïhi
- **Sa 5 juin**  
14h: balade *Du village à la ville*: les voyages et les visages qui ont fait Renens  
20h: concert *Carte blanche* à Louis Matute, septet inédit
- **Di 6 juin**  
14h: *Les grandes exploratrices polaires inconnues*, un exposé de Marylaure Décurnex  
14h: cours de céramique par Agathe Naïto
- **Je 10 juin, 20h**  
Projection de *Seuls ensemble*, un film de Sonia Zoran et Thomas Wüthrich
- **Ve 11 juin, 20h**  
*Eclats de vie*, lecture de Sonia Zoran
- **Di 13 juin, 14h**  
Cours de céramique par Agathe Naïto
- **Je 17 juin, 18h**  
Concert slam, une création de Jonas, Célia et des jeunes d'horizons divers: *Mondes croisés, mots clamés*
- **Di 20 juin, de 12h à 18h**  
Finissage de l'exposition *Checkpoint*, voir programme plus haut
- **Je 24 juin, 20h**  
Audrey Cavélius présente *Visages*, nouvelle création en cours
- **Ve 25 juin, 20h30**  
Soirée *Tulalu!?* avec Timba Bema
- **Di 27 juin, 14h**  
Cours de céramique par Agathe Naïto
- **Ve 2 au di 4 juillet**  
*Les Urbaines*, concerts et performances dans le Jardin et certaines salles de La Ferme.

Programme susceptible de subir des changements en raison de la situation sanitaire liée au Covid-19, merci de vous référer au site [www.fermedestilleuls.ch](http://www.fermedestilleuls.ch).

### Tarifs et inscriptions

La Ferme des Tilleuls pratique le «prix libre» pour tous ses événements et expositions, hormis les cours.

Attention, il est nécessaire de s'inscrire aux événements à l'adresse [fdt@fermedestilleuls.ch](mailto:fdt@fermedestilleuls.ch).

### La Ferme des Tilleuls

Espace d'exposition et de création  
Rue de Lausanne 52 à Renens - [www.fermedestilleuls.ch](http://www.fermedestilleuls.ch) - **Entrée libre**  
**Horaire expo:** Me à Ve 10h-18h | Sa 12h-18h | Di 11h-18h | Lu, Ma fermé.  
021 633 03 50 ou [facebook.com/fermedestilleulsrenens](https://www.facebook.com/fermedestilleulsrenens)



Exposition Checkpoint © J. Betant



Louis Matute © David Amaral

## Exposition parallèle (intra & extra)

Jusqu'au 6 juin 2021

Visite et prix libres

Au Caveau

Exposition des lauréates 2020 du Prix d'encouragement de la Ville de Renens – ECAL: Amanda Puna, design graphique, et Caroline Perrenoud, photographie.



### Le Café Restaurant des Tilleuls

Horaires: Me au Sa 8h-22h | Di 11h-18h | Lu-Ma fermé (à vérifier sur [www.fermedestilleuls.ch](http://www.fermedestilleuls.ch))  
Réservation par téléphone uniquement au 021 633 03 55  
**Vente à l'emporter.**

## Grand marché aux puces et foire aux livres

**Samedi 5 juin Place du Marché de 9h à 16h**  
Risotto ticinese à midi.  
Organisation: Fourmi rouge - POP

## «Du village à la ville, les voyages et les visages qui ont fait Renens»

**Samedi 5 juin**

Balade sur les traces de l'industrialisation et des migrations successives qui composent l'ADN de Renens. Départ à 14h et arrivée à 16h30 à La Ferme des Tilleuls.

Accompagnant-e-s: Christian Schülé, archiviste de la Ville de Renens, et Karine Clerc, présidente de la Commission Intégration Suisses Etrangers et municipale Enfance-Cohésion sociale.

Inscription obligatoire à [lfdt@fermedestilleuls.ch](mailto:lfdt@fermedestilleuls.ch).



## Made in Italy

**Exposition du Collectif Spazio In Situ (Rome) à l'Espace TILT du 12 au 26 juin 2021**

L'Italie est un pays de cartes postales, nombreux sont les clichés qu'elle évoque. Les onze artistes de Spazio In Situ n'en ont pas peur, ils les exportent sous la forme d'une accumulation d'œuvres et jouent avec un «répertoire national de banalités» plutôt bien fourni pour présenter leur pays avec ironie et autodérision. Ainsi, l'exposition sera une sorte de carte d'identité sommaire destinée à voyager dans l'inconscient collectif.

Vernissage: vendredi 11 juin à 18h, avec performance par vidéo en direct.  
Ouverture: samedis 12, 19 et 26 juin, 10h-16h et sur rendez-vous ([info@espace-tilt.ch](mailto:info@espace-tilt.ch)).

**TILT**, entrée via la rue Neuve, entre les n° 1 et 3, à hauteur de la Place du Corso à Renens. [www.espace-tilt.ch](http://www.espace-tilt.ch).



## Saison culturelle

Après deux reports de sortie puis l'annulation des spectacles, la Saison culturelle 2020-2021 aura donc été quasiment «blanche».

A l'heure où ces lignes sont rédigées, seule la **Route Lyrique** reste en lice le 27 juin, gérée directement par l'Opéra de Lausanne. Pour savoir si **Dédé** s'arrêtera à Renens, consultez [www.opera-lausanne.ch](http://www.opera-lausanne.ch).

L'horizon semblant toutefois s'éclaircir, la Saison culturelle 2021-2022 lèvera son rideau le 24 septembre prochain. Si la situation sanitaire le permet, bien entendu.

**Pour découvrir le programme, rendez-vous sur [renens.ch/saison](http://renens.ch/saison) dès le 2 août!**

Si les restrictions sanitaires sont terminées, la vente des abonnements débutera le 2 août et la billetterie ouvrira le 16 août 2021.



Butterfly couple,  
J.C. Leyendecker (1923)

## Juin

### Jusqu'au 12 juin

- Galerie du Château. Exposition Gérard Cambon. Horaires: je-ve 16h30-18h30, sa: 14h30-17h. Av. du Château 16. [www.galerieduchateau.ch](http://www.galerieduchateau.ch)

### Jusqu'au 20 juin

- La Ferme des Tilleuls, expo «Checkpoint» >p.13

### Mercredi 2

- Globlivres: Né pour lire. Entrée libre. Rue Neuve 2b de 9h30 à 10h30 >p.12
- Le Potiron: animation jeux 5-8 ans. Prix: CHF 3.- par enfant / CHF 5.- par fratrie. Rue de la Source 2 de 13h30 à 15h. [www.ludotheque-renens.ch](http://www.ludotheque-renens.ch) >p.12

### Samedi 5

- Marché aux puces et foire aux livres de la Fourmi rouge
- Repair Café aux Ateliers de Renens, 9h à 17h >p.10
- «Du Village à la ville, les voyages et les visages qui ont fait Renens»

### Mercredi 9

- Rencontre Le Rendez-vous des Parents. Entrée libre. Babysitting gratuit. CRA, rue de la Source 3, de 9h à 11h. [www.rdv-des-parents.ch](http://www.rdv-des-parents.ch)
- Balade de l'AVIVO: Pour les petits marcheurs. Avec le Goldenpass pour Gstaad et le car postal jusqu'au Lauenensee. Départ gare de Renens à 07h50. Inscription obligatoire: Mme M.-F. Marteau 078 605 94 82

### Du samedi 12 au mercredi 16

- Exposition «Made in Italy». Espace Tilt

### Mercredi 16

- Le Potiron: animation jeux pour les 8 ans et plus, 13h30 à 15h >p.12
- Inauguration du parc de la Delèze dès 14h >p.8

### Jeudi 17

- Méditation en musique. 45 minutes de pause méditative en écoutant des pièces musicales entrecoupées de quelques textes brefs. Temple de Renens à 9h

### Samedi 19

- Stand de la Municipalité sur la Place du Marché >p.3
- Globlivres: Né pour lire. Entrée libre. Rue Neuve 2b à 10h30 >p.12
- L'Humour du Râleur est-il toujours en retard, Contexte Silo, 19h

### Dimanche 20

- L'Humour du Râleur est-il toujours en retard, Contexte Silo, 17h

### Mercredi 23

- Balade de l'AVIVO: Visite de la Collection de l'art brut. Arrêt bus tl 1<sup>er</sup>-Août à 14h. Inscription obligatoire: Mme M.-F. Marteau 078 605 94 82

### Jeudi 24

- Séance du Conseil communal. Salle de spectacles, 19h

### Dimanche 27

- Spectacle La Route lyrique «Dédé»

## Juillet

### Du vendredi 2 au dimanche 4

- Les Urbaines à la Ferme des Tilleuls.

Toutes les animations à La Ferme des Tilleuls sont à découvrir en page 13.



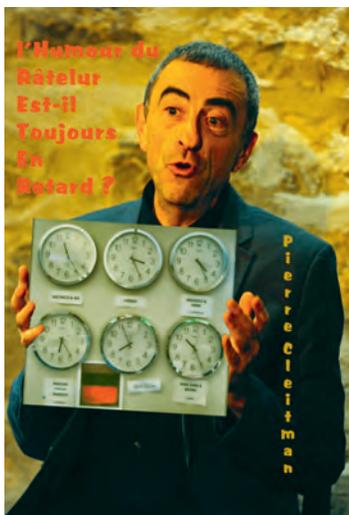
## Le Théâtre Contexte Silo présente L'Humour du Râleur est-il toujours en retard?

**Samedi 19 juin à 19h et  
dimanche 20 juin à 17h**

Pierre Cleitman propose dans cette nouvelle Conférence Extravagante de partir à la découverte d'une espèce menacée.

Un mammifère. Bipède. Généralement poilu. Parfois épilé: le French Râleur. Ou plutôt le Systematic French Râleur (SFR en abrégé).

Le SFR qui était il y a quelques années encore l'un des Fleurons du Patrimoine Français, à côté du Champagne, des Grands Vins de Bordeaux, de la Saucisse de Morteau, des Tripes à la Mode de Caen, et qui était aussi, en version sous-titrée, une valeur sûre à l'export, le SFR, il faut le reconnaître, a de moins en moins la cote. Même s'il a encore de beaux restes!



**Contexte Silo**, av. du Silo 9 à Renens

Infos et réservations: [www.contexte-silo.ch](http://www.contexte-silo.ch) ou 021 888 33 11.

## Les Urbaines Edition spéciale 2-3-4 juillet

L'ode à la sensibilité, aux nouvelles subjectivités créatrices, le flux qui nous entraîne hors des sillons coutumiers, la faille qui s'ouvre et nous force à penser s'invitent les 2-3-4 juillet.

Après leur hibernation de décembre passé, Les Urbaines reviennent déjà! Le festival dédié aux formes et courants émergents des arts sonores, performatifs et visuels propose une

édition spéciale – avant celle à venir en décembre prochain. Le premier week-end de juillet, à la Ferme des Tilleuls notamment, la manifestation présente gratuitement une vingtaine de propositions suisses et internationales dans un format léger et en partie en extérieur.

Entrée libre  
Lausanne et Renens  
[www.urbaines.ch](http://www.urbaines.ch)



## Cet été, à Renens...

Plusieurs manifestations estivales ont été rassemblées sur trois semaines cet été, à la fin des vacances.

Tous les rendez-vous seront gratuits et en plein air. Vous lirez le programme détaillé dans la prochaine édition du 7 juillet ainsi que sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch).

Voici déjà quelques indications, pour vous mettre l'eau à la bouche:

### Du mercredi 18 au samedi 21 août: La Piazzetta

Ecal Cinéma le mercredi, projections pour les enfants les jeudi et vendredi après-midi, longs-métrages sous les étoiles les jeudi, vendredi et samedi soir, dans le cadre d'une soirée albanaise. Quasiment toute une semaine de cinéma en plein air, qui débutera lundi 16 et mardi 17 août avec Helvetas Cinéma Sud.

### Du vendredi 27 au dimanche 29 août: Hors les Murs

Des représentations de théâtre, de danse et de cirque, pour grands et petits, disséminées dans plusieurs espaces publics de Renens sur tout un week-end, du matin au soir: les arts vivants viennent à votre rencontre, hors les murs, lors de cette nouvelle manifestation qui vous est proposée par plusieurs acteurs culturels de la ville.

### Du jeudi 2 au samedi 4 septembre: Concerts d'été

Trois soirées musicales et conviviales de concerts «live», organisées par des associations de Renens ayant participé à un appel à projet, viendront clôturer l'été sur une note festive: venez découvrir ces programmations uniques et originales!

Ces manifestations se dérouleront selon les règles sanitaires en vigueur. Toutes les informations sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch).



© Ecole de cirque Lausanne Renens

## FESTIMIXX RENENS J-365

L'attente aura été plus longue que d'habitude, mais réjouissons-nous: la 8<sup>e</sup> édition de Festimixx se tiendra dans une année!

Concerts, danse, stands d'associations, animations, artisanat et spécialités culinaires du monde entier, la fête aura une saveur particulière. Plusieurs services de la Ville sont d'ores et déjà à pied d'œuvre pour concocter deux jours inoubliables et hauts en couleurs. Tous les concerts seront gratuits! Cela reste possible grâce à l'engagement, la générosité et l'enthousiasme de l'association des amis de Festimixx et de tous les bénévoles.

Si vous souhaitez être au cœur de l'événement, faire partie du staff ou tenir un stand, les formulaires d'inscription ainsi que les coordonnées de l'association des Amis de Festimixx se trouvent sur le site internet. A bientôt!

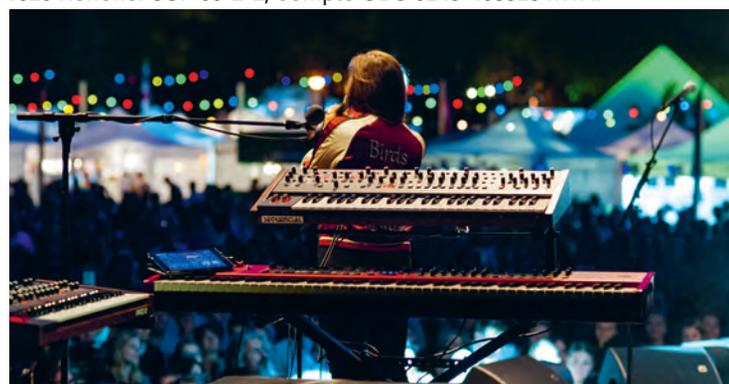
### 8<sup>e</sup> édition de Festimixx

**Vendredi 10 et samedi 11 juin 2022**

[www.festimixx.ch](http://www.festimixx.ch) - Facebook - Instagram

Association des amis de Festimixx, stands et bénévoles: informations au 021 632 75 03.

Pour faire un don: Association des Amis de Festimixx - CP 511 - 1020 Renens. CCP 80-2-2, compte UBS 0243-403325 M1X.



Festimixx 2018 © Bertrand Rey



## Infos pratiques

**Services communaux** [www.renens.ch](http://www.renens.ch) - [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch)  
**Lundi-vendredi** 8h-11h30 et 14h-16h30, **jeudi 18h30** (sauf veille de jour férié).

Administration générale	021 632 71 11
Greffe municipale	021 632 71 22
Service de la population	021 632 76 73
Centre technique communal	021 632 74 02
Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport	021 632 75 04
Service Enfance-Cohésion sociale	021 632 77 71
Service des Finances	021 632 72 31

**Déchèterie de Malley** ouverte **lu à ve** 8h-18h, **sa** 8h-17h

**Déchèteries mobiles de quartier** **mercredis** 9h-14h ou **samedis** 9h-12h



Prochaines dates:

Biondes	me 16 juin	sa 25 septembre
Eglise catholique	sa 5 juin	me 7 juillet
Florissant	me 2 juin	sa 4 septembre
Piscine	sa 3 juillet	me 1 <sup>er</sup> septembre
Simplon	sa 19 juin	me 8 septembre
Tennis	sa 26 juin	sa 23 octobre
Village	me 23 juin	sa 11 septembre

**Police de l'Ouest lausannois (POL) 117**

Hôtel de Police - route des Flumeaux 41 à Prilly 24/24  
Services administratifs: 021 622 80 00  
Poste de base rue de Lausanne 35 à Renens  
**Lu - Ve** 8h-12h et 13h30-17h30 - [info@polouest.ch](mailto:info@polouest.ch)

## Numéros d'urgence

Ambulance 144

Pompiers 118

Centre de toxicologie 145

Médecins de garde 0848 133 133



## Le nom de nos rues

### La rue de la Savonnerie

On y trouvait autrefois la fabrique de savons, lessives et cristaux de soude Louis Mayer. Elle est partie dans les années 1930.

L'îlot de la Savonnerie offrira un tout nouveau visage dans quelques années. Infos sur [www.renens.ch/enmouvement](http://www.renens.ch/enmouvement).



Carte postale montrant l'ancienne savonnerie © Archives Renens



La rue de la Savonnerie, d'une longueur de 240 mètres, relie l'avenue du 14-Avril à la rue de Lausanne en traversant la rue de l'Avenir. Elle est bordée par le square de la Savonnerie. Ce dernier sera officiellement rebaptisé par la Municipalité «Square du 14 juin», le 14 juin prochain! •

## Impressum

Paraît 8x par an  
Prochaines parutions /  
délai annonces

7 juillet / délai: 4 juin

8 septembre / délai: 6 août

Ont participé à ce numéro:  
les services de l'Administration  
communale

Comité de rédaction:

Jean-François Clément,  
Tinetta Maystre,  
Patricia Zurcher Maquignaz,  
Michel Veyre,  
Katia Pierrehumbert,  
Marianne Martin

Graphisme:  
Equateur.ch - Renens

Impression:  
PCL Presses Centrales SA - Renens



Secrétariat municipal  
Rue de Lausanne 33  
Case postale  
1020 Renens  
[carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch)  
ou 021 632 71 04

Vos commentaires  
ou suggestions sont  
les bienvenus!



## Pour que la vie reprenne!

#jemevaccine

### Campagne de vaccination itinérante contre le COVID-19 A Renens le mercredi 9 juin 2021

Le Conseil d'Etat complète l'offre de vaccination avec la création d'un centre de vaccination itinérant qui se déplace dans plusieurs villes du canton, dont Renens.

Il sera au Collège du Léman, rue du Léman 12, le 9 juin de 10h à 20h.

Date pour la 2<sup>e</sup> dose: mercredi 7 juillet. La vaccination est gratuite, ouverte aux résident-e-s du canton, dès l'âge de 18 ans, sur réservation, mais il est également possible d'y accéder sans rendez-vous, dans la limite des doses disponibles. Informations et réservations: [www.vd.ch/vaccination-itinerante](http://www.vd.ch/vaccination-itinerante)

## Devinette

C'est la saison des tomates! Comment les stocker?

- A l'air libre
- A la cave
- Au frigo

[responsables.ch](http://responsables.ch)



Publicité

## Profitez de notre offre combinée à tarif unique!

Espace clients  
Rue Neuve 5  
1020 Renens  
021 631 51 20

raccordement multimédia

+ tv numérique

+ internet

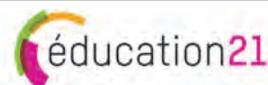
+ téléphonie



= 29.90 CHF/mois

[tvtservices.ch](http://tvtservices.ch)

## 150 ans



Le changement climatique est mesurable: le temps de séjour du CO<sub>2</sub> dans l'atmosphère est de 100 à 150 ans (au moins). Le CO<sub>2</sub> actuellement présent dans l'atmosphère et celui émis à l'avenir vont donc influencer le climat pendant longtemps encore.

Source: [www.education21.ch](http://www.education21.ch).

# RAIFFEISEN

## VOTRE AGENCE A RENENS

Rue de la Mère 4 - Tél. 021 887 07 07  
[www.raiffeisen.ch/assens](http://www.raiffeisen.ch/assens)